

31982D0886

31.12.1982

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

L 378/24

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА
от 13 декември 1982 година
относно подписването на Конвенцията за опазване на съомгата в Северния Атлантически океан

(82/886/ЕИО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност, и по-специално член 43 от него,

като взе предвид препоръката на Комисията,

като взе предвид становището на Европейския парламент ⁽¹⁾,

като има предвид, че международното сътрудничество е от съществено значение за гарантиране на опазването, възстановяването, подобряването на състоянието и разумното управление на стадата от съомга в Северния Атлантически океан;

като има предвид, че Общността участва в преговорите, завършили с приемането от страна на дипломатическата конференция, проведена в Рейкявик от 18 до 22 януари 1982 г. на Конвенцията за опазване на съомгата в Северния Атлантически океан;

като има предвид, че тази конвенция е съобразена с разпоредбите относно стадата от рибни видове, хвърлящи хайвера си в реките, предвидени в проектоконвенцията на третата конференция на Организацията на обединените нации по морско право;

като има предвид, че конвенцията предвижда полезна рамка за осъществяването на международно сътрудничество за гарантиране

на опазването, възстановяването, подобряването на състоянието и разумното управление на запасите от съомга в Северния Атлантически океан;

като има предвид, че Конвенцията установява задоволителен баланс между интересите на държавите, от чиито реки произхожда съомгата, и останалите държави, под чието юрисдикция по отношение на риболова се извършва уловът на съомга,

РЕШИ:

Член единствен

Конвенцията за опазване на съомгата в Северния Атлантически океан се одобрява от името на Европейската икономическа общност.

Текстът на конвенцията се прилага към настоящото решение.

Съставено в Брюксел на 13 декември 1982 година.

За Съвета

Председател

N. A. KOFOED

⁽¹⁾ ОВ С 238, 13.9.1982 г., стр. 106.